

Уведомление о проведении иммунизации для пациентов и родителей

Иммунизация или "прививки" предотвращают серьезные заболевания. Скрининг туберкулезной инфекции (ТВС) позволяет определить наличие у вас туберкулезной инфекции, и может потребоваться для учебы или работы. Следить за прививками/тестами на наличие туберкулезной инфекции, которые вы сдали, может быть нелегко. Особенно тяжело, если их принимает более одного врача. Сегодня врачи используют защищенную компьютерную систему, называемую реестром иммунизации, для отслеживания прививок и тестов на туберкулезную инфекцию. Если вы сменили врача, ваш новый врач может использовать реестр для просмотра результатов тестов на туберкулез и прививок. Вы имеете право ограничить круг лиц, имеющих доступ к вашим записям в Реестре Иммунизации штата Калифорния (CAIR).

Чем вам поможет реестр?

- Отслеживает все прививки и тесты на туберкулезную инфекцию (анализ кожи/рентген грудной клетки), чтобы не пропустить ни одного или сделать слишком много снимков.
- Отправляет напоминания, когда вам или вашему ребенку нужны прививки
- Предоставляет вам копию протокола прививки/противотуберкулезной терапии от врача
- Может предоставить доказательства прививок/тестов на туберкулезную инфекцию, необходимых для начала ухода за детьми, школы или новой работы

Как реестр помогает вашей медицинской команде?

Врачи, медсестры, медицинские страховые компании и учреждения общественного здравоохранения используют реестр чтобы:

- Посмотреть, какие прививки/тесты на туберкулезную инфекцию необходимы
- Напомнить вам о необходимых прививках
- Профилактика заболеваний в вашем районе
- Помощь по ведению учета

Могут ли школы или другие учреждения просмотреть реестр?

Да, но доступ ограничен. Школы, учреждения по уходу за детьми и другие учреждения, разрешенные законодательством штата Калифорния, могут:

- Посмотреть какие прививки/тесты на туберкулезную инфекцию нужны детям
- Убедиться, что дети отвечают требованиям в отношении прививок и анализов на туберкулез, необходимых для начала ухода за детьми или учебы в школе

Какая информация может быть передана в реестре?

- Имя, пол и дата рождения пациента
- Имена родителей или опекунов
- Ограниченная информация для идентификации пациентов
- подробности о прививках/тестах на туберкулез или медицинских показаниях пациента

То, что внесено в реестр, рассматривается как конфиденциальная медицинская информация. Злоупотребления реестром могут караться по закону. В соответствии с законодательством Калифорнии ваш адрес и номер телефона могут видеть только ваш врач, медицинский страховой центр и отдел общественного здравоохранения. Сотрудники системы здравоохранения также могут ознакомиться с реестром для защиты здоровья населения.

Права пациентов и родителей

Это ваше законное право требовать от поставщика услуг:

- препятствовать другим провайдерам и школам в доступе к вашим (или вашего ребенка) регистрационным записям
- не рассылать напоминания о назначенной вакцинации
- копии протоколов прививок/тестов на ТБС у вас или вашего ребенка
- информацию о том, кто просматривал записи, и исправлять любые ошибки

Для участия в CAIR не требуется никаких действий. Другие поставщики услуг CAIR, школы и медицинские работники автоматически получают доступ к вашим записям или записям вашего ребенка.

Если вы хотите ограничить круг лиц, которые видят записи о вас или вашем ребенке:

1. Свяжитесь с вашим поставщиком услуг, чтобы узнать, могут ли они заблокировать ваши записи в CAIR
2. Если ваш провайдер не может, заполните бланк "Запрос на блокировку моей CAIR-записи" на CAIRweb.org/cair-forms
3. Если вы передумали, заполните бланк "Запрос на разблокировку моей CAIR-записи"
4. Отправьте распечатанные бланки по факсу на номер 1-888-436-8320 или отправьте их по электронной почте по адресу CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov

За дополнительной информацией или исправлением любых ошибок обращайтесь в службу поддержки CAIR по телефону 800-578-7889 или по адресу: CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov